

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1876

Mahón, martes 24 de Marzo de 1931

OFICINAS

Redacción y Administración:  
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa  
de la Abundancia, 30  
Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

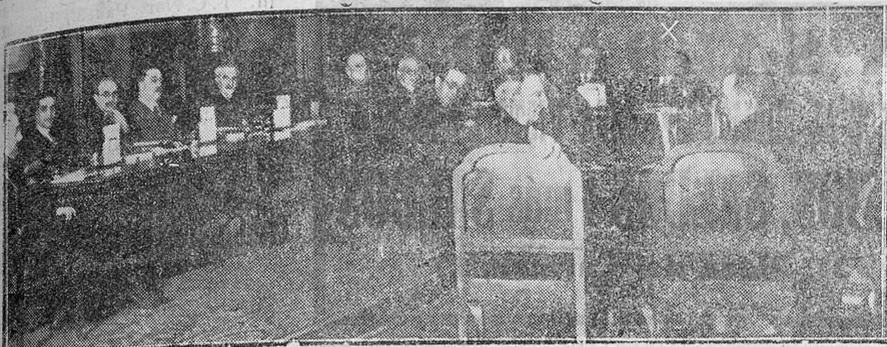
—No se devuelven los originales—

Núm. 17386

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Isla al mes ..... 2,00 ptas.  
Resto de España al mes 2,50 y  
Extranjero al año ..... 30,00 y  
Núm. de ejemplares ..... 10  
Núm. de ejemplares ..... 10  
Anuncios: PAGO ANTICIPADO

Año LVIII.



MADRID.—En el Ministerio de Fomento.—Reunión del pleno del Consejo Superior de Ferrocarriles, bajo la presidencia del señor Cierra

## Asuntos de actualidad

Podríamos laborarnos. Restablecer las garantías constitucionales, mandada la previa censura de prensa, el buen sentido político se imponga y dominara en nuestra España, ello por sí sería motivo suficiente para afianzar la tranquilidad política tan necesaria a los pueblos que ansian progresar eficientemente que no se pagan de los enfemismos, sino que viven de realidades, las realidades que pregonan y demuestran que el progreso, el mejoramiento individual y colectivo solo alcanza por el estudio y el trabajo.

Pero a pesar del restablecimiento de las garantías, del levantamiento de la censura previa, que en el orden profesional, nos reporta la venta de liberarnos de una sujeción en sus molestias inherentes, no nos reventamos a laborarnos. La dicha bienestar no suele perderse en muchas ocasiones, siempre diríamos mejor, cuando se trata de la dicha y bienestar colectivo, por la acción noble y leal de los más, se debe por la falta de comprensión, la propensión a la estridencia y desconcierto que tienen los más.

En este último crepúsculo de la vieja censura, cuando ya la libertad y el libertinaje se veían muy confundidos en las columnas de ciertos periódicos, se ha iniciado la marcha que ha de llevarnos a perder nuevamente los derechos conquistados. Y porque se concierda de una manera lamentable lo que es derecho y lo que es generador de confusión y barullo que en manera alguna puede convenir ni favorecer a los pueblos cultos y civilizados. Barullo, confusión, estridencia y barullo, he ahí todas las ansias sañudas de los jacobinos modernos que se afanaban en la antigua. No buscan que se sofocara de los ánimos, encender las pasiones, encontrar odios inspirados por egoísmos que no han sido nunca fuerza impulsora de generosas obras en pro de la patria.

Podríamos laborarnos con la alegría natural, y noble de todo el que conquista un derecho, de todo el que respaldado sus fueros, pero que debieran hallarse ineficaces en afianzar las libertades de la patria, por su comportamiento, nos an de llevar nuevamente a la sujeción que significa la previa censura antes que no basta llamar, por lo que hay que protestar por la sanidad que demostramos no merecemos.

De un artículo de don Jerónimo Massanet en «La Vanguardia Barcelonesa» son los siguientes párrafos: «Yo que no soy monárquico, ni monarca dinástico, sino republicano de raza especial, y aislado de los grupos de esta condición por discre-

pancias esenciales de programa y de procedimientos), he de reconocer que la última crisis ha producido lógicamente una marcada reacción monárquica; habiendo de ella salido robustecida la institución secular que parecía tambalearse; y si el actual Gobierno, cuya competencia es notoria, cumple fielmente el programa que se ha trazado, logrando hacer unas elecciones sinceras para concejales, otras para diputados provinciales y luego las de diputados a Cortes, sin encasillados y sin la intromisión de los Gobernadores y agentes oficiales u oficiosos, aquella reacción se acentuará notablemente y se habrá dado un paso en firme para la dignificación del Poder público.

De esto habremos de congratularnos cuantos amamos el orden; los que deseamos vivir jurídicamente; los que por encima de las formas de gobierno, queremos el bien de la patria.»

### De un triste episodio

## LA REPÚBLICA QUE SE INTENTÓ PROCLAMAR EN JACA

### Los decretos, bandos y manifiestos que tenía preparados el capitán Galán

(Continuación)

#### PARA NORMALIZAR LA PRODUCCIÓN

Las líneas que siguen carecen de título y están escritas en cuartillas de las que se ha perdido la número 2:

«Hemos de insistir sobre los fatales efectos que representaría (la anomalía para las econo) para la efectividad (el la paralización de la producción) del entorpecimiento) la paralización de la producción. Conociendo (la mayoría consciente de) la conciencia que sobre el particular tienen los (más desahucados elementos) productores, es poco cuanto los esfuerzos de todos hagan por encabezar esta corriente a los fines (de tantísima importancia para el éxito de la colectividad) del mejor y más humano desenvolvimiento (de tal revolución) revolucionario. (Piénsese que el asalto a la fábrica y la conquista vió y la). Piénsese ante todo en la necesidad de contar con el técnico y con el (pequeño) burgués inteligente que (por su aptitud se ponga) las circunstancias le hagan por honor (al). (Aquí termina la primera cuartilla, de la que salta a la número 3)...momento) continuidad de la producción en manos de todo género de los comités de productores es laborar por la suave y rápida transición (y la entrada próxima en la normalidad que todos deseamos del momento) dedicado por que (atraviesa) que vivimos camino de una próxima e inmediata normalidad que a todos (la ha de atender con) ha de prodigar sus beneficios.

Reciba cada productor esta exhortación como si a cada uno personalmente me dirigiera en el tono más sentido y fraternal. (Piensa) (siguen algunas palabras tachadas que no son legibles). Que cada uno piense en sí mismo y en los suyos, particularmente en sus hijos. La ex-

mita el desenvolvimiento nacional y el éxito definitivo de la revolución.»

#### LO SOBRENATURAL Y LA RAZÓN

Del documento que sigue ha desaparecido la primera cuartilla. Al partir de la segunda dice lo siguiente:

«... el supuesto de que la concepción natural estuviese constituida, no podríamos evidentemente obligar a que la aceptaran personas que por su educación, desde su más temprana edad viven bajo los auspicios de una fe forzada en el sobrenaturalismo del pasado.

Urge la labor (llevar a cabo separar) los que los fenómenos afectan a la vida psicofonológica del hombre de aquellos que solo tiene relación con lo que podríamos llamar vida psiconacional. (Indudablemente para el hombre, si no hay el rayo por ejemplo, posee propiedades sobrenaturales sin estragos una vez que el genio. Para el hombre, el rayo, por ejemplo, posee propiedades sobrenaturales; (sin embargo, una vez que el fenómeno) tales propiedades son dictadas por el temor que ante el fenómeno sienta. Sin embargo, una vez que (logra desentrañarlo la naturaleza de) el fenómeno logra ser desentrañado en el tiempo, la vida psicofonológica ya no se inquieta, (su vida) la sobrenaturalidad se aleja. La naturalidad del fenómeno solo interesa ya a la vida psiconacional, esto es, abstractamente, intelectualmente, del individuo en cuanto (lo que con) se construya la síntesis científica (de los fenómenos de la) del universo en concepción elaborada por un naturalismo filosófico riguroso; no puede negarse que (la vida, la fenomenología) el misterio que anida en la fenomenología universal, causa de que la vida psicofonológica se inquiete y atribuya a poderes sobrenaturales la razón de cuanto existe, que alejará y la vida psiconacional, la razón por sí misma se laceraría serenamente inquisitiva al universo atraída por la naturalidad magnífica de la energía juega en sus múltiples formas creadoras y destructoras. La imagen de un cuadro no podrá ser conocida más que al lado de la imagen de un destructor en el nuevo naturalismo fenomenológico y, en síntesis, las ciencias religiosas no serán necesarias para la satisfacción vital psicofonológica y si solo la razón pura con espíritu de investigación con ansias de conocimiento. Con esa avidez que sigue la trayectoria milenaria del pensamiento en pos de la identificación del medio universal a donde la conciencia en su formación ha ido naciendo, penetrará serenamente, como decimos (sin te-

mor alguno instintivo) en la naturalidad con que la energía actual se manifiesta. La ley de la casualidad energética naturalista, netamente científica, a la energía de movimiento, identificará al hombre con el universo, a la vez que la síntesis apropiada le enseñará cuál es su puesto en el Cosmos. La idea de la creación especial de la índole dogmática religiosa se perderá en los siglos.

No habrá lugar a religión de ninguna clase, tan perniciosa para el bien humano por la atonización que hace de los hombres al identificarlos con la abstracción de un Dios, atonización que, paradójicamente, impide la práctica de la paternidad, por ser el egoísmo individual predominante aquí la salvación, antagónico con el ejercicio predominante de la generosidad que se predica como moral.

#### IDENTIFICACIÓN DE LA LIBERTAD

Grandes han de ser la paz y bien estar que reportarán las convicciones naturalistas a la Humanidad por la desviación inevitable que traerán de identificar la libertad de la vida de cada uno con la libertad y la vida de los demás, en círculo cada vez más generoso y amplio, más sincero y universal.

Las ciencias religiosas tienen un profundo carácter instintivo de conservación vital. Aquí debe buscarse la razón de que perduren tantos siglos (la idea de Dios.) Los instintos individuales la sostiene vitalmente, admitiendo o haciendo caso omiso de toda especulación. La vida mecánica que toda religión adopta casi recién implantada evidencia las raíces instintivas en que toma cuerpo.

(Por otra parte). Los hombres necesitan generalización que les identifique vitalmente a satisfacción con el mundo circundante, abstracto de un medio universal. Cuando esta generalización se enseña automáticamente, como ocurre en nuestra época, la vida entra en confusión. Por lo que a la concepción natural se refiere, se comprende que no podremos lograr una implantación tan benéfica por sus consecuencias humanas y sociológicas, hasta tanto, con la nueva organización de la enseñanza, las nuevas generaciones no vayan consolidando la síntesis que oportunamente se elaborará, comprensiva de la unidad del todo a base de la diversidad casual de la modalidad de una misma energía universal (con fundamentos electrónicos). Mientras esta labor se desarrolla, es un deber humano de la revolución el respeto a la creencia. El tiempo, con el transcurso de varias generaciones, hará que el naturalismo científico ad-

quiera un valor neto y quede incorporado al pasado el sobrenaturalismo (de la Religión) instintivo de la Religión.

#### COMITÉS DE PRODUCTORES

«Por el presente decreto vengo en disponer:

Hasta tanto se den las leyes generales (que han de) para la organización del nuevo régimen económico:

Artículo 1.º En cada taller, tienda o fábrica, en cada industria con carácter general se procederá a la constitución de un Comité (presidido) de productores (presidido por un técnico) precisamente presidido por un técnico (o persona cuya aptitud o persona de reconocida), o de no existir éste (por la naturaleza reducida de su producción), por persona de reconocida aptitud profesional, el cual se hará cargo (de la) como comité director de la dirección y administración de la industria (regulando el trabajo de modo) así como de sus medios de producción correspondientes.

Artículo 2.º Los (personal) parasitarios que pudieran ser actualmente los beneficiarios del trabajo de los demás (no deberá ser abandonada) serán atendidos (parece que dice: región mientras el acaparamiento de) debidamente por los comités productores, hasta tanto las leyes generales antes dichas para estructuración del nuevo régimen económico les asignen (puesto en los indica) sus puestos correspondientes si (por su aptitud) por la edad pueden desempeñarlo (o en su defecto que por o bien si por edad) que, en caso contrario, podrán acogerse a la ley general de pensiones sociales.

Artículo 3.º Los comités de productores procurarán a toda costa que la producción no cese, organizando el trabajo de manera que (quele) puedan quedar libres los voluntarios para alistarse en las filas del ejército revolucionario (o pertenecer a las de la), o como pertenecientes a la Guardia Nacional (como), llenar sus cometidos especiales.

Artículo 4.º Aquellos proletarios que no formen en las filas de la revolución y que se)

Dado en...»

#### EL DIARIO DELA REVOLUCIÓN

«Por el presente decreto vengo en disponer:

Art. único: (Se declara) El periódico diario «.....» (Órgano oficial de la revolución) dedicará (una de sus) las páginas que sean precisas a «Diario Oficial de la revolución» (Inse) donde se insertarán los decretos y notas orientadoras que sean dadas por el mando supremo de la revolución.

(Continuará).

## ASPECTOS

### El ídolo resquebrajado

A propósito del magnífico artículo del ilustre político don Francisco Cambó contestando al señor Ortega y Gasset, «Diario de Barcelona» escribe lo siguiente:

Buena jornada para el señor Cambó. Buena enseñanza para la opinión. El artículo del primero contestando al señor Ortega y Gasset (don José) ha colocado las cosas en el lugar que les corresponde, no ya en el terreno político, sino desde algún otro punto de vista que convenía esclarecer. No hablamos por apasionamiento en pro de uno, ni en contra del otro. No sentimos tales apasionamientos. Estamos demasiado curtiados en las luchas políticas,

para ser víctimas de ellos; estamos tan acostumbrados a disciplinar nuestra criterio con inhibición de toda jactancia, que no podríamos en modo alguno acomodarnos a las convenciones partidistas. Pero si no tomamos parte directa en la feria política, asistimos a la feria como el filósofo griego, con fines de observación. Así garantizamos nuestra imparcialidad en la consideración de lo que a nuestro alrededor sucede. Reconocemos de buen grado—y si no lo ha dicho nadie, lo decimos—sin empacho nosotros—que si el señor Cambó hubiese tenido la ocurrencia de meterse en terreno propio del señor Ortega y Gasset (don



MADRID.—En la Asociación de Cultura Musical.—Don Javier Cabello dando posesión al nuevo presidente, que lo es a la vez del Consejo de Ministros, Almirante Aznar

José), que es el de la disquisición filosófica, con todo su aparato técnico actual, el señor Ortega y Gasset se hubiera metido al señor Cambó en el bolsillo en menos que canta un gallo. Pero ha sucedido al revés; es el señor Ortega y Gasset (don José) el que se ha metido por su cuenta y riesgo en terreno propio—y hasta con la personalidad—del señor Cambó, y naturalmente, en el primer «round», el señor Cambó ha dejado k. o. a su improvisado adversario. Ni necesitaba éste para su derrota, siendo un contendiente formidable, un tan formidable contendiente como el ex ministro regionalista. Con menos bastaba para su abalanzamiento, porque desconocía el terreno que pisaba y hallábase por fuera de preparación, en condiciones de inferioridad para la lucha. Prestancia meramente externa, sí la tenía; pero han pasado los tiempos del parlamentarismo de ocasión, así en la Cámara como en el periódico. El «concretismo», como una satírica y a la vez desinfiada fraseología pueril y huera, como un finísimo alfiler reduce la despreciable hampa del globo de tersa y reluciente superficie que formó la ilusión de un niño.

Nadie, en nuestro recuerdo, había osado replicar públicamente al señor Ortega y Gasset, al menos públicamente. Una especie de superstición rodeaba y escudaba al insigne filósofo contra posibles ataques de los disconformes. Esa superstición derivaba a veces en encanto: no sólo le admiraban los capaces que apreciaban sus talentos de pensador y el valor técnico de su obra, sino los incógnitos que no la habían leído. Aquellos por propio conocimiento; éstos por «irradiación». El señor Cambó en este caso concreto—siempre el «concretismo»—y con cierta ambigüedad, ha deshecho la superstición y ha roto el encanto. El ídolo ha sufrido una dolorosa resquebrajadura que desmiente la supuesta inviolabilidad. El señor Ortega y Gasset (don José) continúa siendo el pensador admirable; pero ya se ve que ha dejado de ser indiscutible.

La visión de la figura única del «don de Graus» ha echado a perder a cuantos han querido adoptar su postura. Ahí está Unamuno maltratado y herido ya del campo del bocado. Ahí están otros tan frustrados como Burgos Mazo. Y ahí está el propio «Azorín» que cansado de su reputación de gran literato, la tira por la ventana y vuelve a sus primeras andanzas de «Pequeño filósofo», tan pequeño que ahora se entretiene en «descubrimos» a Pí y Margall.

El señor Ortega y Gasset (don José) si ha sufrido quebranto, no ha sido derribado. Al fin se trata de un coloso, como Cosío. Pero continúa condenado a «volar solo por las solitarias regiones» que solo puede alcanzar su genio, como con tanta claridad ha escrito el señor Cambó.

### De nuestros corresponsales

DESDE SAN CLEMENTE

Las grandes fiestas religiosas que en honor del Patriarca San José supo con entusiasmo ejemplar organizar la Juventud Católica de esta villa revistiendo mayor importancia y brillantez de la que previeron sus organizadores por adherirse el pueblo de San Clemente que así supo dar nuevas pruebas de su fe y de sus creencias noblemente sentidas y firmemente arraigadas.

El solemne Triduo preparatorio fué hermosísimo. Numerosísimo público acudió a escuchar la sabia y discreta palabra del orador sagrado Rdo. señor don Angel Laplana, Misionero del Sagrado Corazón, que versó elocuentemente sobre bellos temas emocionando por la clara exposición de ideas y sanos conceptos, dirigidos al pueblo y de un modo especial a la Juventud católica que tan admirablemente sabe actuar en San Clemente mereciendo su Directiva plácemes y felicitaciones de todos.

A las siete de la mañana del día de la festividad de San José viéronse ya nuestras calles animadísimas. El pueblo se congregaba a

hora tan temprana en el templo parroquial para asistir a la solemne Misa de Comunión en la que culminaron los actos en honor del Patriarca. Todos cooperaron entusiásticamente a la mayor brillantez del acto pero merece una especial citación el activo socio de la Juventud y creyente ejemplar don Bartolomé Cervera. A las ocho el templo parroquial estaba completamente lleno y las campanas al toque de Misa parecían trezaban en el espacio una oración invocando la divina protección para los fieles congregados en el templo.

El Coro de la Juventud Católica que dirige el inteligente joven don Pedro Villalonga, que pulsó admirablemente el armonium, cantó la Misa.

Ofició el señor Consiliario de la Juventud Católica y Económico reverendo don Guillermo Llabrés, asistido por el Vicario Rdo. don Francisco Timoner. Antes de la Comunión el Rdo. señor Consiliario dirigió una hermosa plática dedicada especialmente a la juventud. Acercáronse a la Sagrada Mesa numerosos comulgantes, demostrando una vez más los sentimientos religiosos de los sanclementinos. Terminada la Santa Misa, fué adorada la Reliquia del Patriarca San José dándose brillante fin a los actos religiosos.

A la salida del templo del numeroso público impresionáronse varias placas de la Directiva y socios de la Juventud Católica por el señor Seguí.

En el local social se reunieron socios y Directiva de las Juventudes Católicas, celebrando un desayuno que fué servido espléndidamente por el conserje del Casino don Juan Pons.

Pronunciáronse discursos que inició el Presidente de la Juventud señor Gomila, siguiendo después los del vicepresidente señor Tudurí y secretario señor Amatlíer, todos muy discretos y elocuentes, reasumiendo el señor Consiliario que dedicó un recuerdo al Prelado Diocesano acogido con calurosos aplausos. Todos los oradores fueron felicitados.

Imposible celebrar una fiesta más hermosa que la que en honor del Patriarca San José han sabido celebrar las Juventudes Católicas de San Clemente que ha merecido el apoyo de todo el vecindario por lo que al felicitar a la juventud hemos de felicitar al citado pueblo que así sabe cooperar a todos los actos que honran el buen nombre de los sanclementinos.

CORRESPONSAL

### Del mundillo literario menorquín

En «La Vanguardia» de Barcelona leemos que el capitán de Infantería señor Rodríguez Martín dió una conferencia brillante en el Ateneo de Mahón sobre «Comentarios al Texto Único de Graña. La Escuela de Periodistas».

Fué muy aplaudido y por referencias sabemos que entre los oyentes figuraban poetas, letrados, escritores literatos, periodistas, un académico (c) de la Historia, de Ciencia, militares, ingenieros, marinos y matemáticos.

Rodríguez-Martin rebatió con acertados argumentos dos escritos contrarios a la «Academia de Periodistas», manifestando que por ahora no será fácil en España la formación de estas escuelas por ser profesión libre de la del periodismo (si bien se debe guardar muchos preceptos del «Texto Único de M. Graña»).

Saludó atentamente desde la tribuna a toda la prensa menorquina, EL BIEN PÚBLICO, «El Iris» de Ciudadela y otros periódicos de la isla.

Nosotros agradecemos esta cortesía de nuestro compañero Rodríguez-Martin y como siempre amantes del progreso y de la cultura, creemos deben formarse para los futuros periodistas (varones y hembras) Academias que habrán de ser a nuestro juicio, distintas a las Universidades.

### Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la LIBRERÍA SINTES, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

### Círculo Monárquico Menorquín

Reanudados los trabajos electorales en el local social de la calle de Isabel II, se pone en conocimiento de todos los monárquicos y simpatizantes que quieren coadyuvar a la labor que de seis de la tarde a las once de la noche estará reunida la Comisión electoral que agradecerá cuantas noticias e indicaciones se le dirijan y facilitará cuantos informes le sean solicitados de los electores.

### VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Gabriel Arcángel, Epígneno, pb., Marcos, Timoteo, Simeón, niño, Timolao, Pansides, Agapito, mrs., Latino, obispo, Beato Diego de Cádiz, confesor.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Gabriel Arcángel con rito doble mayor y color blanco.

### CUARENTA HORAS

De seis a siete de la tarde en el Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando.

### EL ARCÁNGEL SAN GABRIEL.

—Gabriel significa fortaleza y fué elegido por el Altísimo para anunciar a la tierra el más augusto de los misterios. El fué quien le dijo al profeta Daniel cuando gemía en la esclavitud de Babilonia: «Presta fé a mis palabras, setenta y dos semanas más y el Señor aparecerá». El quien le aseguró a Zacarías había sido escuchada su oración y que su esposa Isabel daría a luz a aquel que allanaría los caminos a la salud de Israel.

Y finalmente también El penetró en el oratorio de María Santísima diciéndola con celestiales acentos «¡Salve, María! Llena eres de gracia. El Señor es contigo. Llegarás a ser madre, sin dejar de ser virgen, pues el Espíritu Santo te cubrirá con su sombra, todas las generaciones se inclinarán ante tí y te llamarán bienaventurada.» A San Gabriel, pues, debemos nuestra gratitud y reconocimiento; precisamente por esto, nuestra Madre la Iglesia nos manda honrar en este día su nombre.

### Ayuntamiento de Mahón

#### Beneficencia

El viernes 27 del actual, a las 12, tendrá lugar en esta Casa Consistorial, un concurso para el suministro de aceite, azúcar, pastas, arroz, judías, patatas, chocolate, café, bacalao, garbanzos, jabón, carne y pan a los Establecimientos municipales de Beneficencia de esta ciudad, durante los meses de abril, mayo y junio próximos venideros.

Las proposiciones se harán por medio de pliegos cerrados y se adjudicará el concurso a los que ofrezcan hacer los suministros en mejores condiciones de baratura y calidad y no se admitirán los precios superiores al corriente en plaza, siguiendo por la tática mientras una de las partes no renuncie al compromiso.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados. Mahón 23 de Marzo de 1931.—El Alcalde, Mateo Seguí.

### Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) 761.7mm  
Temperatura (a la sombra) 12.8  
Humedad relativa 93.3%  
Dirección del viento: SE  
Fuerza del mismo Flojito  
Nubes: Alto cúmulus y cúmulus  
Estado del cielo: Nuboso  
Temperatura máxima en 24 horas 22.2  
Id. mínima en id. 9.8  
Lluvia en id. 0.0mm  
24 de Marzo de 1931.

### Estampas y Carnets para Recordatorios de la Primera Comunión

Se ha recibido un extenso y variado surtido con los últimos modelos de este año.

GRAN SURTIDO EN DEVOCIONARIOS Y LIBROS PIADOSOS  
Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

**EL NEGRO QUE TENÍA EL ALMA BLANCA**  
La hermosa comedia de Insúa ha sido elegida para presentación de la Compañía de Comedias IBÁÑEZ, PLA Y GARRIDO que debutará en el

**TEATRO PRINCIPAL**  
el día 11 del próximo Abril

Pronto comenzarán los trabajos de instalación del aparato sonoro «ORPHEO SINCRONIC» modelo 1931. Nuevos programas sonoros contratados:  
«Paramount»: CON BIRD EN EL POLO SUR; EL ENEMIGO SILENCIOSO;  
S. M. LA GIRL; DULCÍSIMA; LA FASCINACIÓN DEL BARBARO Y APLAUDIDO.  
«FOX»: EL VALIENTE; VIEJA HIDALGUÍA; CASADOS EN HOLLYWOOD y MUJERES POR DOQUIER.

**LA SALDADORA**  
OFRECE AL PÚBLICO LO NUNCA VISTO EN MAHÓN

**SALDOS, SALDOS y más SALDOS**

27, Plaza del Carmen, 27

23 24 26 27 28 30 31

## CRÓNICA

### Restablecimiento de las garantías constitucionales

Del Ilustrísimo señor Delegado del Gobierno de S. M. en esta Isla don Eduardo Rodríguez, hemos recibido atento oficio participándonos según comunicación del excelentísimo señor Ministro de la Gobernación, la «Gaceta» de Madrid fecha 22 de los corrientes publica el decreto del levantamiento de la suspensión de las garantías constitucionales.

En virtud de la citada disposición, a partir de ayer lunes quedó suprimida la previa censura de prensa, telegramas, telefonemas, radio, etc. etc.

Al dar cuenta del levantamiento de previa censura cúmpenos agradecer al Ilmo. señor Delegado del Gobierno y oficial secretario encargado del servicio de prensa, nuestro reconocimiento por las atenciones merecidas y las facilidades para nuestra misión que hemos hallado siempre en la Delegación del Gobierno.

### De viaje

A bordo del vapor «Rey Jaime II» llegaron ayer el industrial don José Codina Villalonga y el Presidente del Casino de Clases D. Arnaldo Florit Oliver y secretario don José Llorens.

### La escuadrilla de destructores

Esta mañana se ha hecho a la mar la escuadrilla de destructores compuesta por el «Sánchez Barcáiztegui», «José Luis Díez», «Almirante Ferrándiz» y «Lepanto», que marchan a unirse con el grueso de la escuadra en Alcudia para realizar ejercicios y maniobras de conjunto.

Probablemente los destructores retornarán a nuestro puerto en los primeros días del próximo mes de abril.

También es probable que durante el transcurso de las maniobras llegue algún crucero para repostarse en este puerto.

### Llegada de obreros

Para trabajar en obras del Estado de esta isla, llegaron ayer en el vapor correo y procedentes de Mallorca 27 obreros.

Los trabajos que se realizan en distintos puntos de la isla al dar colocación a numerosos obreros determinan escasez de brazos en el ramo de construcción, por cuya razón han tenido que venir obreros de Mallorca en repetidas ocasiones.

### Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 21 de los corrientes, han obtenido premio de 500 pesetas los billetes números 651, 1007, 19892 y 23553, que fueron expendidos por la administración de Loterías n.º 2 de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alejandro (estanco calle Pintor Calbo).

### Suelta de mensajeras

El vapor correo «Rey Jaime II» embarcó ayer en Alcudia varias jaulas con palomas mensajeras de la Colombófila Mallorquina. Al hallarse el buque a unas diez millas de la costa dióse suelta a las palomas que regresaron a sus palomares.

### Denuncias

Por la Guardia Civil del puesto de esta ciudad ha sido denunciado un vecino de la misma, por dedicarse al servicio público de viajeros careciendo el automóvil de la contraseña S. P., infringiendo el artículo 136 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

### Movimiento demográfico

#### NACIMIENTOS

Día 20. — Catalina Moll Vidal, Bélgica 63.  
Santiago Bals Pons, Pí y Margall 218.

### NOTICIAS MARITIMAS

Sobre las doce de ayer fondeó en este puerto procedente de Barcelona y Alcudia conduciendo 41 pasajeros, correspondencia y 106 toneladas de cargamento diverso, el vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don José Caldes Clar.

El «Rey Jaime II» saldrá hoy a hora de itinerario para Barcelona.

—Esta mañana a las ocho ha llegado a este puerto procedente de Avilés con cargamento de carbón para el depósito de la Compañía Trasmediterránea el vapor de gran porte «Aragón».

—Hoy o mañana es esperada en el puerto de Barcelona la motonave «General Berenguer», construída recientemente en los Astilleros Echevarrieta, de Cádiz, por cuenta de la Compañía Trasmediterránea.

—El vapor francés «Shankhai-king» ha embarrancado cerca de Haimen el día 16.

El cañonero francés «Marne» está al lado de los restos del buque y trata de ponerlo a la superficie.

El citado vapor llevaba 30 pasajeros y 70 tripulantes, habiendo perecido 14 hombres.

—Comunican de Londres que el trasatlántico «Montclare», perteneciente a la Compañía Canadian Pacific, el cual procedía de New Brunswick, ha encallado en la embocadura del Clyde, a causa de la espesa niebla.

Al cabo de pocos minutos de haber encallado, al comenzar a retirarse la marea, el vapor «Montclare» se ha inclinado de una manera peligrosa, creyéndose está seriamente averiado por haber encallado en un arrecife.

Doscientos pasajeros que iban a bordo de dicho vapor han sido desembarcados en una isla rocosa, de donde han sido poco después recogidos por los remolcadores que han acudido en auxilio del «Montclare».

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del día 23 de Marzo de 1931

Francos Libras . . . . . 36/80  
Dollars . . . . . 45/70  
Liras . . . . . 99/30  
Interior serie A . . . . . 67/40  
Id. id. B . . . . . 69/75  
Amortizable 5 p. % A. 1920 . . . . . 89/75  
Id. B. » . . . . . 86/25  
Exterior Serie A . . . . . 86/25  
Oblig. C.º Tratat. 6% 1922 . . . . . 00/00  
Id. F. C. Nort. Pad. 3% . . . . . 00/00  
Amortizable 5 p. % A. 1917 . . . . . 84/75  
Id. B. » . . . . . 84/60  
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6% . . . . . 00/00  
Acciones Nortes fin de mes . . . . . 92/50  
Id. Alicante » . . . . . 79/45  
Id. Andaluces » . . . . . 00/00  
Id. Orenses » . . . . . 00/00  
Id. Coloniales » . . . . . 105/25

### Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 23 de Marzo de 1931

Amort. 5 por 100 A. 1920 . . . . . 89/75  
Id. 5 id. B. id. . . . . 89/75  
Inter. 4 id. A. . . . . 67/75  
Id. 4 id. B. . . . . 67/75  
Amort. 5 id. A. 1917 . . . . . 84/75  
Id. 5 id. B. id. . . . . 84/75  
Id. 5 id. A. id. lib. 100/25  
Id. 5 id. B. id. lib. 100/25  
Exter. 4 id. A. . . . . 86/25  
Id. 4 id. B. . . . . 85/25

Obligaciones Norte Prioridad . . . . . 72/35  
Alicantes 3% 1.ª hipoteca . . . . . 66/25  
Andaluces 2.ª serie fijo . . . . . 00/00  
Céd. B. Hip. de España 4% . . . . . 00/00  
» » » 5% . . . . . 98/30  
» » » 6% . . . . . 109/00

Francos cheque París . . . . . 36/80  
Liras id. Roma . . . . . 49/30  
Dollars id. New-York . . . . . 45/70  
Libras id. Londres . . . . . 45/70  
Reichmark id. Berlin . . . . . 2/24 1/2

### MONEDAS DE ORO

Alfonsinos . . . . . 181/50  
Onzas y sus fracciones . . . . . 181/50  
Isabelinas . . . . . 182/50

### COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayunt.º Mahón 6% E. 1897 100  
» » » 6% E. 1916 100  
» » » 5% E. 1921 100  
» Empréstito 100.000 ptas. 100  
» Ayunt.º Mahón 5% E. 1921 100  
» Empréstito 45.000 ptas. 100  
» Ayunt.º Mahón 6% E. 1925 100  
» » » 6% E. 1927 100  
» libre impuestos. 100  
» Ayunt.º Mahón 6% E. 1929 100  
» libre impuestos. 100  
Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A. 100  
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. 100  
al 6% libre impuestos. 100  
Ac. Banco de Menorca. 50  
» Banco de Ferrieras. 50  
» Crédito Mercantil Menorca. 50  
» Sociedad General de Alumbrado 50  
Obl. Sociedad General de Alumbrado 6% 100

## MILITARES

### Servicio de la Plaza de Mahón para el día 24 de Marzo de 1931

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.  
Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.  
Imaginaria: T. Coronel de Infantería don Alfonso Useti.  
Hospital y Provisiones: 4.º Coronel de Infantería.  
Vigilancia: 14.º Oficial de Infantería.

### Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilancia: 2.º Oficial de Artillería.  
Imaginaria: 3.º Oficial de Artillería.  
El Teniente Coronel, Jefe de Batallón Mayor, Emilio Peñuelas Rubricado.—V.º B.º—El General Gobernador, LÓPEZ DE ROSA.—Rubricado.

### BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones de pago de los valores de la Deuda Interior, Exterior y Amortizable, por 100 y 5 por 100.  
También descontamos los cupones de otros valores de pago fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de pago de los valores de la Deuda Interior, Exterior y Amortizable, por 100 y 5 por 100.  
También descontamos los cupones de otros valores de pago fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 23 a las 18.

## Las campañas violentas

La U. G. T. y el partido socialista han iniciado la campaña electoral publicando un manifiesto redactado en términos violentos contra el régimen.

Dicen que el golpe de Estado de 1923 sustrajo al país las responsabilidades por los desastres de África.

Justifica los movimientos revolucionarios y el derecho del pueblo a sublevarse para obtener el derecho del Gobierno por sí mismo.

## El Consejo de Guerra

Esta mañana a primera hora se reunió el pleno del Consejo de Guerra que ha visto la causa contra los firmantes del manifiesto revolucionario para dictar sentencia.

La deliberación se suspendió a las 1'30 para almorzar. A las 3'30 volvió a reunirse el pleno del Consejo de Guerra reanudando sus deliberaciones.

Se cree que a las seis de la tarde habrá sentencia.

## Escandalazo en el Ayuntamiento

En el Ayuntamiento al discutirse la reorganización de los servicios municipales y hablar el señor García Cortés promovió un gran escándalo.

En la plaza de la Villa se haba la mayoría de los obreros municipales que increpan al señor García Cortés.

La Policía disolvió a los alborotadores.

## Los estudiantes promueven alborotos

Al colocarse esta mañana en la Universidad la candidatura unionista para las elecciones municipales unos grupos de estudiantes promovieron alborotos lanzando gritos obscenos.

Tuvo que salir del local el retén de guardias que disolvió a los estudiantes que vociferaban.

También los estudiantes de la Facultad de Medicina intentaron una manifestación pro amnistía, siendo disueltos al dirigirse a la Puerta del Sol.

## Piden la supresión de una candidatura

Una comisión de estudiantes se entrevistó con el Rector de la Universidad para pedirle la supresión de los pasquines anunciadores de la candidatura monárquica, de lo contrario, han amenazado con declararse en huelga general.

El Rector prometió a los comisionados quitar de la Universidad todas las candidaturas.

## Visita a la Escuela de Caminos

El ministro de Fomento señor de La Cierva visitó esta mañana la Escuela de Ingenieros de Caminos.

Conferenció el ministro con la Junta de Gobierno del mencionado centro que tiene autonomía cambiando impresiones acerca del Cuerpo de Caminos.

## Noticia desmentida

El ministro de Estado conde de Romanones ha desmentido la noticia de la dimisión de nuestro Embajador en París señor Quiñones de León con motivo de la conferencia sobre vinos.

## Hallazgo de un cadáver

Nos dicen de Ávila que en una caseta del término de San Pascual fué hallado el cadáver de un vecino llamado Julio García, el cual se cree que ha perecido de hambre y frío.

## No llegan a un acuerdo

Esta mañana reunieron los republicanos para formar

el frente único en las próximas elecciones municipales.

La discusión fué viva no llegando a ponerse de acuerdo. Se celebrará otra reunión.

## Asamblea de la Federación Católica-Agraria

En Murcia se ha celebrado la gran asamblea de la Federación Católica-Agraria concurriendo a la misma numerosos representantes de Federaciones y Sindicatos.

Presidió la asamblea el Vicario del Obispado.

Se dió lectura a la Memoria del finido año. El movimiento económico de la Federación murciana ha ascendido a más de once millones y medio de pesetas.

## DEL EXTRANJERO

### El Rey de España en París

París.—S. M. el Rey de España visitó el estudio del artista español señor Sert admirando las obras destinadas a la Catedral de Vich.

### El auto del Príncipe de Gales, choca con otro

Montevideo.—El auto del Príncipe de Gales chocó con otro. El coche ocupado por el Príncipe sufrió desperfectos, resultando ilesos sus ocupantes.

### El XII aniversario del fascismo

Roma.—Se ha celebrado con gran pompa y entusiasmo el duodécimo aniversario de la fundación del fascismo. El Presidente Mussolini revisó a 8.000 jóvenes fascistas.

Madrid 24 a las 4.

### La sentencia del Supremo.

Todos los procesados condenados a seis meses

El Consejo del Supremo de Ejército y Marina terminó su deliberación a las seis de la tarde.

El Presidente del Tribunal general Burguete comunicó al Gobierno la sentencia recaída. Al salir el general Burguete y el Juez Instructor don Guillermo García-Parreño éste comunicó a los periodistas la sentencia.

Calificado el delito de excitación a la rebelión militar por apreciarse atenuantes muy calificadas, se impone a los encartados seis meses y un día de prisión correccional, siendo igual la pena para todos los procesados.

El Presidente del Tribunal y dos Consejeros firmaron un voto particular proponiendo la absolución.

La ampliación de los beneficios de la libertad condicional se deja esta vez para que los aplique el Gobierno.

### Sin noticias en Gobernación

En las primeras horas de la noche acudimos al Ministerio de Gobernación.

Dijonos el marqués de Hoyos que no tenía nada noticiable. Únicamente podía manifestarnos que la normalidad era absoluta en toda España.

### La Juventud Monárquica

La Juventud Monárquica independiente ha celebrado una reunión en la que se ha acordado acudir a recibir a S. M. el Rey a su regreso de Londres y París tributándole un entusiasta homenaje de cariño y simpatía.

### Estudiantes, Policía, legionarios

Unos grupos de estudiantes fijaron en la Universidad un cartelón con una leyenda subversiva. La Policía intervino arrancando el cartelón.

Después se registró un choque entre estudiantes y legionarios.

### Nadie quería el billete

El número 575 premiado en la Lotería Nacional con el premio de 150.000 pesetas fué expedido en Bilbao. El lotero no podía despachar el billete, pues nadie lo quería.

La víspera del sorteo se presentó un señor catalán, quien adquirió entero el billete que al día siguiente valía treinta mil duros.

### La liberación de Alcalá Zamora y compañeros

Esta noche comenzó a rumorearse que después de conocida la sentencia serían liberados inmediatamente los firmantes del manifiesto revolucionario señores Alcalá Zamora, Maura y demás procesados.

Acudieron a las puertas de la Cárcel fotógrafos, periodistas, algunos familiares y los defensores.

Ossorio y Gallardo dijo ya en la puerta de la Cárcel que ni el Presidente del Supremo general Burguete ni el Juez Instructor de la causa señor García-Parreño sabían nada de la liberación, suponiendo el señor Ossorio que los libertarían mañana o pasado.

Después de esperar cerca de una hora y viendo que no se confirmaban los rumores, se marcharon los defensores y familiares de los procesados.

### Se forman grupos ante la cárcel

Después de marchar los familiares y defensores, comenzaron a formarse nuevos grupos de rezagados ante la Cárcel Modelo reforzándose la vigilancia.

A las diez de la noche una copiosa lluvia disolvió a los grupos de paisanos que se habían estacionado ante la Cárcel, cuyas puertas se cerraron a la hora reglamentaria.

### Los constitucionalistas y la peseta

Esta tarde se reunieron los constitucionalistas, figurando en la reunión el señor Alba.

Terminada la entrevista adelantaron únicamente a los periodistas que los constitucionalistas sostendrían el criterio contrario a la estabilización de la peseta.

### Alba siseado en el Ateneo

Desde la reunión marcharon todos los constitucionalistas al Ateneo para escuchar la conferencia del señor Bergamín.

Al entrar en el salón de conferencias el señor Alba fué siseado.

La conferenciante Sr. Bergamín desarrolló su discurso mostrándose enemigo de la estabilización de la peseta creyendo que causará grandes perjuicios a la economía privada y pública.

### Del Consejo Ferroviario

El ministro de Fomento señor Cierva dió a los periodistas una nota relativa a la reunión del Consejo Superior Ferroviario.

Dice la nota que se discutieron los beneficios previstos por los Estatutos.

Los representantes del Estado pidieron modificación de esta Base.

Se acordó clasificar las Compañías según su situación económica.

El ministro explicó las negociaciones para mejorar elementos que regulen las relaciones de las Compañías con el Estado.

### La conferencia hispano-francesa

Los delegados de la conferencia hispano-francesa para redacción de un nuevo tratado comercial terminaron su reunión a las ocho de la noche confirmando que solo dedicaron la sesión a la constitución. Las deliberaciones seguirán en días sucesivos.

### A la memoria de la Reina Cristina

Las representaciones de casi todas las Juntas de los Casinos de Clases congregadas en Madrid fueron a depositar flores sobre la tumba de la Reina María Cristina en El Escorial.

### El señor Cambó a Barcelona

Ha regresado a Barcelona después de visitar Alcañiz y otros pueblos aragoneses, el ilustre político catalán don Francisco Cambó.

### Los Sindicatos Unicos

Ha visitado al Gobernador Civil de Barcelona una comisión del Sindicato Unico. Ayer los directivos y la Policía fueron al local clausurado a recoger la documentación del Comité.

### La conferencia del desarme

Parece que toda la prensa, excepto la suiza, patrocina la idea de que la próxima conferencia de la S. de N. sobre el desarme se celebre en Barcelona.

Prensa Asociada

# SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

## CASINO DEL CONSEY

Martes día 24 Marzo.—A las 6 y cuarto.—Popular Moda

Butacas, 0'40; General, 0'30

## LAS ESTRELLAS DEL EDÉN

Por el gran actor Harry Liedtke y la bellísima Vivian Gibson

Miércoles: A las 6 y a las 9'30: La extraordinaria exclusiva EN LOS TEJADOS DE PARIS

Por Lars Hanson y Gina Manes

Sábado: BARRIO LATINO. La película insuperable.

## SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Miércoles día 25 Marzo.— Sesiones a las 4, 6'30 y 9'30

## PARIS SE DIVIERTE

FILM SONORO, CANTADO Y BAILADO

Comedia sentimental por Diana Hart, tomando parte la Revista del Gran Casino de París en Colores

Las mejores bailarinas y cantantes parisienses!

A las 4: But. 0'50; Pal., 1'50.—A las 6'30: But. 0'65; P. 1'75.—A las 9'30: But., 0'55; Pal., 1'50; Gral., 0'40

NOTA.—A los abonados de los domingos se les reservará sus localidades hasta la noche de la mañana. La taquilla se abrirá a las once.

Sábado: CANTARÉ PARA TI, por Al Jolson, y LA DANZA MACABRA, dibujos de E. S. de las obras en esta Sección no suponen aprobación ni recomendación

226 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

Sin embargo, no dejaba de ser sospechoso que anduviesen por aquellos andurriales, que no eran camino para ningún pueblo.

Salieron, por fin, a la carretera y entonces detuviéronse.

—Oye, tú, Curita—dijo uno de los jinetes.—¿No te parece que es demasía temprano pa entrar en el pueblo?

—Cualquiera diría que tienes miedo—respondió el otro, echándose a reír.

—¡Miedo yo! El Jerezano no sabe lo que es el miedo no lo ha sentido nunca.

—Eso me figuraba yo, pero al oírte decir lo que has dicho...

—Una cosa es el miedo y otra la pruencia. Si entramos en el pueblo con la luz del día, puén reconocernos...

¿Y qué?

—Los peligros deben evitarse.

—Más peligroso sería entrar de noche y volver a salir sin hacer alto en la posada. Más sospechan del que se esconde que del que se presenta frente a frente. Y luego, que estamos muy bien disfrazados. Nadie nos tomará por lo que somos, sino por lo que parecemos, y la verdad es que parecemos dos arrieros muy honrados y muy pacíficos.

—Eso es verdad.

—Pues por lo mismo, sigue andando y no tengas temor alguno. Más peligro corremos de encontrarnos con los civiles aquí en la carretera que en el pueblo. ¿Quién ha de sospechar que

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 225

—¡Cuenta con lo que haces!—gritaron sus compañeros.

—¡Ten mucho cuidiao!

\*\*\*

Toro y jinete encontráronse en el mismo lindero del bosque.

El primero paróse de repente, midió a su adversario con furiosa mirada y luego se lanzó sobre él.

Los otros vaqueros lanzaron un grito de espanto y corrieron en auxilio de su infeliz compañero; pero antes de llegar junto a él, viéronle rodar por el suelo.

El Fiero había matado al caballo de una cornada.

La situación del jinete era en extremo comprometida.

No tenía otro recurso que parapetarse tras el inanimado cuerpo de su caballo, y así lo hizo.

El toro disponíase a repetir el ataque.

El vaquero estaba perdido.

En aquel momento apareció un nuevo personaje entre los árboles del bosque.

Era Curro, jinete en su hermosa jaca.

Al joven le bastó una sola mirada para darse cuenta de lo que sucedía.

Vió el peligro de su compañero, y con un arrojo temerario y una ligereza inconcebible, desmontó de su cabalgadura, se arrojó sobre el Fie-

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

**Waterman's Ideal**

**Pluma IDEAL Waterman**

predomina en el mundo entero

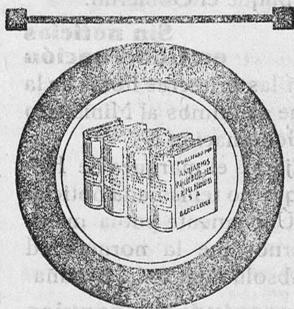
Agencia General  
Hassinger S.A.  
Balmes, 75 Barcelona

De venta en Mahón:  
Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

**TINTA Pelikan**

NINGUNA OTRA

De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**  
(Baillly-Baillière - Riera)

**4 TOMOS 4**

Sólida encuadernación  
Más de 8,500 páginas en junto

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS  
**54 MAPAS EN COLORES**  
DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Datos del Comercio, Industria y Profesiones  
Índices GEOGRÁFICO y de PROFESIONES  
SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo:  
**NOVENTA PESETAS**  
(franco de portes en toda España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO  
ES DAR CON LA EFICACIA DE LA  
PUBLICIDAD

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

## IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES  
Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3. - Apartado 143. - Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilitan nuestra Administración. Se publica un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

**«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE**  
para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

## LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

## PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SEÑORITAS o CABALLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.

También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

# TOS BRONQUITIS

# JARABE FAMEL

# ENFERMEDADES PECHO

## Compañía Transatlántica

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1931

Línea del Cantábrico  
a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Marzo, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Abril.

Línea del Mediterráneo  
al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el 5 de Marzo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Abril.

Línea del Mediterráneo  
a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Marzo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capitán Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen en la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servicios por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE DINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

Línea del Mediterráneo  
a Cuba - New York

El vapor «Manuel Calvo» saldrá de Barcelona el 21 de Marzo, de Valencia el 22, de Málaga el 23 y de Cádiz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 21 de Mayo

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona el 25 de Marzo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Abril

## CAPITULO XX

### Los augurios y los sueños de Curro se cumplen

La tarde del mismo día en que tuvo lugar en la dehesa de la Cumbre la aventura resñada en el capítulo anterior, dos hombres, caballeros en sendos mulos, bajaban lentamente por las sendas y vericuetos de la sierra.

Caninaban muy despacio, dando a entender con ello que no tenían gran prisa por llegar al sitio donde se dirigían.

Hasta parecía que se esforzaban en acortar el paso de sus cabalgaduras, en vez de acelerarlo.

Aquellos dos hombres, envueltos en mantas jerezanas y con el calañés calado sobre los ojos, tenían toda la apariencia de dos pacíficos arrieros de los que se dedican a llevar mercancías de la capital a los pueblos o viceversa.

ro, en el preciso instante en que este se disponía a embestir, lo cogió por los cuernos y, tras breve y titánica lucha, lo derribó al suelo.

El vaquero estaba salvado.

El fiero animal, avergonzado sin duda de su derrota, quedóse inmóvil.

Curro dirigióse al infeliz a quien acababa de salvar la vida y le dijo, tendiéndole la mano:

—Si no llego tan a punto, estabas perdido.

—Me has salvao de una muerte segura—le respondió el otro con acento conmovido.—No lo olviaré.

Los otros vaqueros felicitaron a Curro con sincero entusiasmo.

Ninguno de ellos, con todo y ser muy valientes, reconocíase capaz de hacer lo que el joven había hecho.

Verdaderamente tocaba los límites de la temeridad. trascornar un toro de las condiciones del Fiero.

Aquella aventura, que tan fatales consecuencias pudo haber tenido, estaba destinada a afianzar la fama de valiente de que gozaba Curro en todos aquellos contornos.

Con razón decían que no había quien dominase a los toros como él.

Lo que había hecho con el Fiero lo demostraba.

Aquella hazaña valióle la admiración de sus compañeros y la gratitud de aquel a quien había salvado la vida.